

Capitolul I Producția produselor animaliere în anul de gestiune
Producția (creșterea) de vite și păsări
Раздел I Произведено продукции животноводства в отчетном году
Произведено (выращено) скота и птицы

(chintale – центнеров)

Denumirea indicatorilor	Cod rînd. Код стр.	Bovine Крупный рогатый скот	Porcine Свины	Ovine și caprine Овцы и козы	Păsări Птица	Наименование показателей
A	B		2	3	4	A
Masă vie a produșilor obținuți	01					Живая масса полученного приплода
Spor de masa obținut la creștere și îngrășare	02					Получено прироста, привеса от выращивания и откорма скота
din care porcei pînă la 2 luni (pînă la înfărcare), miei pînă la înfărcare	03				×	в т. ч. поросят до 2-х месяцев (до отъема) ягнят до отбивки
Zile-capete furajate la creștere și îngrășare	04				×	Число кормо-дней на выращивании и откорме
Masa tineretului animal și păsărilor pierite precum și masa vitelor pierite la îngrășare (după rezultatul ultimei cîntării)	08					Вес павшего молодняка и птицы, а также вес павшего скота на откорме (по последнему взвешиванию до падежа)
Total producția (creșterea) în masă vie (rîndul 01+02-08)	09					Всего произведено (выращено) в живой массе (стр. 01+02 – 08)
Vite și păsări vîndute pentru sacrificare (în masă după sacrificare)	10					Всего реализовано на убой скота и птицы в убойной массе

	Cod rînd. Код стр.	Unitatea de măsură	Cantitatea Количество	Единица измерения	Наименование показателей
A	B	C	I	C	A
Lapte de vacă	12	chintale		центнер	Молоко коровье
Lapte de oaie	16	-->--		-->--	Молоко овечье
Ouă obținute de la toate speciile de păsări	17	mii bucăți		тыс. штук	Получено яиц от птицы всех видов
din care ouă de găină	18	mii bucăți		тыс. штук	в том числе куриных
din acestea de la găini-ouătoare adulte	19	mii bucăți		тыс. штук	из них от взрослых кур-несушек
Lînă de oaie (fizic)	20	chintale		центнер	Овечья шерсть
Lapte de capră	21	chintale		центнер	Молоко козье
Vîndut iepuri pentru sacrificare: capete	23				Продано на убой и забито кроликов : голов
masă vie	24	chintale		центнер	живой массе
Vîndut pentru sacrificare broileri (din vînd. 70 + 72 col. 7)	25	chintale		центнер	Продано на убой и забито бройлеров (из стр. 70 + 72 гр.10)
Sacrificat pentru pielece:					Забито на шкурки:
Nutrii	26	bucăți		штук	нутрий
Nurci	27	bucăți		штук	норок
Vulpi	28	bucăți		штук	лисиц
Obținute pielecele de la iepuri	29	bucăți			Получено кроличьих шкур
Producția de pește de iaz	32	chintale		центнер	Улов прудовой рыбы
Producția totală extrasă de miere de albiți – total	33	chintale		центнер	Произведено меда пчелиного – всего
din care: rezervat miere pentru hrană albinilor	34	chintale		центнер	в том числе: оставлено меда на корм пчелам
Producția de ceară	35	kg		кг	Произведено воска

Capitolul II Balanța efectivelor de animale și păsări
Раздел II Баланс скота и птицы

Denumirea indicatorilor	Cod rînd. Код стр.	Unitatea de măsură	Bovine Крупный рогатый скот	din care vaci exclusiv vaci la îngrășate в т. ч. коров (без коров на откорме)	Tauri de producție Быки-производители	Porcine- total Свины- всего	Scroafe de bază și vîepi Свиноматки и хряки.	Ovine și caprine Овцы и козы	d.c. oi și căpri fățoage, mioare de la 1 ani și peste, berbeci Овце(козо)матки и ярки старше 1 года, бараны	Cabaline Лошади	Din care ere de la 3ani, armasari Кобылы от 3 лет, жеребцы	Păsări Птица	Единица измерения	Наименование показателей
A	B	C	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	C	A
Existent la începutul anului	55	capete											голов	Наличие на начало года
Au fătat juninci (în col. – 1 juninci de la care s-au obținut viței vii; în col. 2 juninci, trecute la vaci), scroafe de control	56	capete			x					x		x	голов	Растелилось телок (по гр. 1 телки, давшие живой приплод по гр. 2 телки, переведенные в коровы), опоросилось проверяемых свиноматок
Produși vii, viței, porcei, miei, iezi, mînji de la fermele și pui obținuți în gospodărie	59	capete		x	x		x		x			x	голов	Родилось живых телят, поросят, ягнят, козлят и жеребят от маток и выведено молодняка птицы в своем хозяйстве
Din care vitei de la vaci, porcei de la scroafe de bază	60	capete		x	x		x	x	x			x	голов	В том числе родилось телят от коров, поросят от основных свиноматок
Cumpărări, primiri în schimb și alte intrări, capete	61	capete											голов	Куплено, получено в обмен и прочие поступления
masă vie	62	chintale											цент.	Голов живая масса
Vînzări pentru sacrificare întreprinderilor achiziționarea														Продано для забоя заготовительным организациям
capete	69	capete											голов	Голов
masă vie	70	chintale											цент.	живая масса
Alte vînzări pentru sacrificare, inclusiv sacrificarea în gospodărie proprie														Прочие продажи для забоя, , включая забой в своем хозяйстве
capete	71	capete												Голов
masă vie	72	chintale												живая масса
În afară de aceasta, miei tăiați pentru pielicele cocoșei tăiați în vîrstă de 24 ore	78	capete	x	x	x	x	x			x	x	x	голов	Кроме того, забито ягнят для получения шкурок и петушков в суточном возрасте
Vînzări, livrări, (transmiteri în schimb și alte ieșiri (exclusiv vînzări la populație, la gospodăriile țărănești):														Продано, передано, отдано в обмен и прочее выбытие (кроме продажи населению, крестьянским хозяйствам):
capete	79	capete											голов	Голов
masă vie	80	chintale											цент.	живая масса
Vînzări și livrări la populație și gospodării țărănești, inclusiv vînzări de tineret animal la piață:														Продано и выдано населению и крестьянским хозяйствам, включая продажу молодняка на рынке:
capete	81	capete											голов	Голов
masă vie	82	chintale											цент.	живая масса
Animale și păsări de toate vîrstele moarte și pierite	86	capete											голов	Всего пало и погибло скота и птицы всех возрастов
Existent la sfîrșitul anului (55+59+61-69-78-79-81-86) (pe col. 2 în locul rînd. 59 – rînd. 56)														Наличие на конец года (стр. 55+59+61-69-71-78-79-81-86) (по гр. 2 вместо стр. 59 – стр. 56)
capete	89	capete											голов	Голов
masa vie		chintale											цент.	живая масса

Capitolul III Efectivele de animale existente la sfârșitul anului de raport
Раздел III. Имеется в наличии на конец отчетного года

(capete — голов)

Denumirea indicatorilor	Cod rînd. Код стр.	Numărul Количество	Наименование показателей
A	B	1	A
Din efectivul total de bovine:			Из общего поголовья крупного рогатого скота:
Tineret peste 1 an	95		Молодняк старше 1 года
din care: junei peste 18 luni	96		в том числе: телки старше 18 месяцев
junei de 2 ani și peste	98		телки 2 лет и старше
Tauri-producători	99		Быки-производители
Bovine de muncă	104		Волы рабочие
	105		
Din efectivul total de porcine:			Из общего поголовья свиней:
Scroafe	106		Свиноматки
	107		
Porcine de 4 luni și peste	108		Свиньи старше 4-х месяцев
Din efectivul total de ovine și caprine:			Из общего поголовья овец и коз:
Ovine — total	109		Овцы — всего
din care oi fătătoare și mioare în vîrstă de peste un an	110		в том числе овцематки и ярки старше 1 года
Ovine de caracul	111		Овцы каракульские
din care oi fătătoare și mioare în vîrstă de peste un an de rasă caracul	112		в том числе овцематки и ярки старше 1 года каракульской породы
Caprine	113		Козы
din care capre fătătoare	114		в том числе козوماتки
Din efectivul total de cabaline:			Из общего поголовья лошадей:
Cabaline de muncă	115		Рабочие лошади
din care: iepe de 3 ani și peste	116		в том числе: кобылы от 3-х лет и старше
Măgari	117		Ослы
Iepuri de casă	118		Кролики
din care iepuroaice — matcă	119		в том числе кроликоматки
Familii de albine, bucați	120		Пчелосемьи, штук
Numărul mediu anual de vaci din cireada de vaci cu lapte	121		Среднегодовое поголовье коров молочного стада
Numărul mediu anual de găini ouătoare	122		Среднегодовое поголовье кур-несушек

Informativ: Efectivul animalelor din cireada de bază

Справочно: Поголовье скота основного стада

	Cod rînd Код стр.	Unit.de măsură Ед.изм.	Numărul Количество	
Existente la sfîrșitul anului:				Наличие на конец года:
Scroafe de bază:				Основные свиноматки:
masă vie	124	chintale		живая масса
Vieri				Хряки
capete	125	capete		голов
masă vie	126	chintale		живая масса
Ovi- ne (caprine) fătătoare				Овце (козо) матки
capete	127	capete		голов
masă vie	128	chintale		живая масса
Berbeci				Бараны
capete	129	capete		голов
masă vie	130	chintale		живая масса
Țugan				Мерины
capete	131	capete		голов
masă vie	132	chintale		живая масса

Capitolul IV Efectivul de păsări la 1 ianuarie 200__ (capete)
Раздел IV Наличие птицы на 1 января 200__ г. (голов)

Denumirea indicatorilor	Cod rînd. Код стр.	Adulte Взрослая	Tinere Молодняк	Наименование показателей
A	B	1	2	A
Găini și cocoși	146			Куры и петухи
din care găini ouătoare	147		×	в том числе куры-несушки
Gîște	148			Гуси
Curci	149			Индюки
Rate	150			Утки
Păsări de alte specii	152			Другие виды птицы
Păsări — total (rînd. 153 = 146+148+149+150+152)	153			Всего птицы (стр. 153= 146+148+149+150+152)

Capitolul V Numărul vitelor împerecheate și însămînțate artificial - capete
Раздел V. Количество слученных и искусственно осемененных животных - голов

Denumirea indicatorilor	Cod rînd. Код стр.	Total Всего	Din care însămînțate artificial В том числе искусственно осеменено	Наименование показателей
A	C	1	2	A
Vaci	176			Коров и телок
Scroafe și scrofițe	178			Свиноматок и свинок
Oi fătătoare și mioare	180			Овцематок и ярок
Iepe de 3 ani și peste	181			Кобыл 3 лет и старше

INDICAȚII PENTRU COMPLETARE

Datele raportului se indică cumulativ de la începutul anului pînă la termenul dării de seamă exclusiv efectivul existent de animale și păsări, care se reflectă la momentul întocmirii dării de seamă.

Gospodăria, care și-a transmis animalele în arendă alte gospodărie, indică animalele, care au transmise în rîndul 79, iar gospodăria, care a primit în arendă – în rîndul 61.

În cazurile cînd la deșeuri este trecută o parte din vita sacrificată este necesar de a determina cota-parte a cărnii trecute la deșeuri în cantitatea totală de carne obținută în urma sacrificării conform tuturor actelor vizînd sacrificarea. Cota (procentul) calculat se aplică la numărul de, animale sacrificate și astfel se stabilește numărul convențional de vite trecute la deșeuri care e necesar de reflectat în rubrica «pierite» din «Raportul despre rotația vitelor și păsărilor la fermă». Cantitatea cărnii trecute la deșeuri nu se include în indicii «Total producția (creșterea) în masă vie» (rînd. 09) și «Vite și păsări realizate...» (rînd. 10).

În capitolul I rubrica 10 – masa după sacrificare se stabilește ca carnea pe oase luînd în considerație subprodusele alimentare (inima, ficatul, limba, rinichi).

În capitolul II rîndul 70 se indică masa vie a animalelor indicată în chitanța de recepție a organizației de colectare, rînd. 71 sacrificate în gospodărie și alte vînzări pentru sacrificare conform foii de însoțire a mărfii la transportare.

În capitolul V rubrica. 1 este egală cu rubrica nr. 2 plus numărul vitelor împerecheate. În rubrica 2 se indică numărul vitelor însămintate pentru, prima oară în anul de raport.

Întreprinderile care au permis eronări în dările de seamă sînt obligate să le corecteze urgent, efectuînd o notă despre motivele corectărilor în darea de seamă și să aducă la cunoștință organului teritorial de stat pentru statistică datele corectate.

Conducătorii întreprinderilor, unităților structurale și alte persoane vinovate poartă responsabilitatea personală de eronări din dările de seamă statistice de stat și sînt atrași la răspundere conform legislației în vigoare.

Direcția statistică agriculturii și mediului.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ

Данные отчета показываются нарастающим итогом с начала года до отчетного срока, за исключением наличия скота и птицы, которое показывается на дату составления отчета.

Хозяйство, которое передало скот в аренду другому хозяйству, показывает переданный скот в стр.79, а хозяйство, которое взяло в аренду скот – в стр.61.

В тех случаях, если на утиль идет часть туши забитого животного, необходимо определить удельный вес утилизированного мяса в общем, количестве мяса, полученного от забоя по всем актам на забой. Этот процент накладывается на число голов забитого скота и таким способом определяется условное количество голов утилизированного скота, которое необходимо отразить в графе «пало» «Отчета о движении скота и птицы на ферме». Количество утилизированного мяса не включается в показатель «Продукция выращивания скота и птицы» (стр. 09) и «Всего реализовано...» (стр. 10).

В разделе I строка 10 – убойная масса определяется как мясо на костях с учетом пищевых субпродуктов (сердца, печени, языка, почек).

В разделе II в стр.70 показывается живая масса скота и птицы, указанная в приемной квитанции заготовительной организации, в стр.71 забой в своем хозяйстве и прочая реализация – по товарно-транспортной накладной.

В разделе V графа 1 равна гр. 2 плюс количество слученных животных. В графе 2 показывается количество первично осемененных маток в отчетном году.

Предприятия, допустившие искажения отчетных данных, обязаны исправить их безотлагательно, сделав соответствующие примечания к отчету о причинах внесения исправлений и сообщить исправленные отчетные данные территориальному органу государственной статистики.

Руководители предприятий, структурных единиц и другие виновные лица несут персональную ответственность, за искажения государственной отчетности и привлекаются к ответственности, в соответствии с действующим законодательством.

Управление статистики сельского хозяйства и окружающей среды.